TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAI LẬY
TỈNH TIỀN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 20/2018/QĐDS-ST
Ngày: 01-6-2018
V/v Yêu cầu xét miễn thi hành án phí

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAI LẬY, TỈNH TIỀN GIANG

Với thành phần giải quyết việc dân sự:

Chủ tọa phiên họp: Bà **Trần Thị Kim Thúy** - Thẩm phán.

Thư ký phiên họp: Bà **Nguyễn Hoàng Yến** - Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy tham gia phiên họp: Ông **Trần Văn Truyền** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 04 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 178/2018/TLST-VDS ngày 24/5/2018 về việc "Yêu cầu xét miễn thi hành án phí".

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang.

Địa chỉ: Số A, Phường B, thị xã C, tỉnh Tiền Giang.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

Ông **Nguyễn Thanh D**– Chức vụ: Chi cục trưởng.

Đại diện theo ủy quyền: Ông **Lê Văn D**- Chấp hành viên (có mặt).

Theo văn bản ủy quyền ngày 16/5/2018.

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Bà **Nguyễn Thị T**, sinh năm 1949. (vắng mặt)

Địa chỉ: Ấp D, xã T, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

3. Những vấn đề cụ thể yêu cầu Tòa án giải quyết:

Theo Bản đề nghị số 53/ĐN-CCTHA ngày 16/5/2018 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang và tại phiên họp, đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang xác định: Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang đang thụ lý hồ sơ thi hành án theo Quyết định thi hành án số 21/QĐ-CCTHA ngày 03/10/2011 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang. Nội dung buộc

bà Nguyễn Thị T phải có nghĩa vụ nộp 2.880.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm và án phí dân sự phúc thẩm, bà T đã nộp được 200.000 đồng, nên còn phải nộp tiếp là 2.680.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm nhưng đến nay chưa thực hiện.

Qua xác minh: Bà Nguyễn Thị T hiện còn đăng ký hộ khẩu thường trú tại ấp D, xã T, huyện C, tỉnh Tiền Giang do ông Một đứng tên chủ hộ gia đình bao gồm 08 nhân khẩu. Nghề nghiệp: hiện nay bà T bị bệnh mất sức lao động. Về tài sản: Có 01 căn nhà có cấu trúc mái lợp ngói nền lót gạch tàu, vách tường, diện tích khoảng 120m^2 (nhà hiện nay đã cũ, xuống cấp hư hỏng), tài sản sinh hoạt trong gia đình có giá trị sử đụng nhỏ, nhà cất trên phần đất vi phạm hành lang đường sông Nguyễn Văn Tiếp. Ngoài ra bà T không còn tài sản nào khác để đảm bảo thi hành án.

Căn cứ vào khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 đã được sửa đổi bổ sung năm 2014 và khoản 1, Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân Tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao , hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước, Chi cục thi hành án dân sự huyện C đề nghị Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang xét miễn thi hành phần án phí dân sự sơ thẩm 2.680.000 đồng cho bà Nguyễn Thị T.

Tại công văn số 878/QĐ-VKS ngày 17/5/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang phát biểu ý kiến và đề nghị: Về thủ tục đề nghị xét miễn giảm nghĩa vụ thi hành án phí dân sự sơ thẩm cho bà Nguyễn Thị T, Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang đã thực hiện đúng theo quy định tại các Điều 61, Điều 62 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014. Do đó, đề nghị Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang áp dụng khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014 chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang.

NHẬN ĐỊNH

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên họp, Tòa án nhận định:

Xét đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang: Từ khi Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang ban hành Quyết định thi hành án số 21/QĐ-CCTHA ngày 03/10/2011 đã trên 05 năm. Quá trình thi hành án bà T đã nộp được 200.000 đồng, nên còn phải nộp tiếp là 2.680.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm nhưng đến nay không thực hiện được để nộp ngân sách nhà nước. Qua xác minh bà Nguyễn Thị T hiện còn đăng ký hộ khẩu thường trú tại ấp D, xã T, huyện C, tỉnh Tiền Giang do ông Một đứng tên chủ hộ gia đình bao gồm 08 nhân khẩu. Nghề nghiệp: hiện

nay bà T bị bệnh mất sức lao động. Về tài sản: Có 01 căn nhà có cấu trúc mái lợp ngói nền lót gạch tàu, vách tường, diện tích khoảng 120m^2 (nhà hiện nay đã cũ, xuống cấp hư hỏng), tài sản sinh hoạt trong gia đình có giá trị sử đụng nhỏ, nhà cất trên phần đất vi phạm hành lang đường sông Nguyễn Văn Tiếp. Ngoài ra bà T không còn tài sản nào khác để đảm bảo thi hành án. Do đó, bà T không có điều kiện để thi hành án. Căn cứ vào quy định tại khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Các Điều 2 và Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 Tòa án chấp nhận miễn thi hành phần án phí dân sự sơ thẩm 2.680.000 đồng cho bà Nguyễn Thị T là phù hợp.

Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang, phù hợp với quy định của pháp luật nên được chấp nhận.

Căn cứ khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 2, Điều 4, Điều 9 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân Tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2. Miễn thi hành đối với số tiền 2.680.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm cho bà Nguyễn Thị T - sinh năm 1949, địa chỉ: Ấp D, xã T, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

3. Về lệ phí giải quyết việc dân sự phải nộp: Chi cục Thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang không phải chịu.

4. Viện kiểm sát nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 7 ngày; Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tiền Giang có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

Nơi nhận: **THẨM PHÁN**
- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cai Lậy;
- CCTHADS huyện C;
- Đương sự;
- Lưu.

Trần Thi Kim Thúy